



CANTIC SPIRITUEL,

VAR JUJAMANT AN DEN ER VARN GENERAL,

TROET A LATIN E BREZONEC.

Var ton Separation an Ene eus ar C'horf.

CLÈVIT, côs ha yaouanc, qement so var ar bed
Un avertissamant a c'henou ar Prophet,
Pehini a lavar d'an oll antieramant :
En em gonvertissit, arru eo ar Jujamant.

C'hoant a meus da gomz deoc'h demeus ar Jujamant,
Ma ro din asistanç Doue oll-buissant :
Ha disclêrya d'ar bobl madelez hor Zalver,
A bep eternite en andret ar pec'her.

Etre Jerusalem ha menez Olivet
Eno ema ar plaç ma vezimp oll barnet ;
Ur varn hac a vezo heb mar definitif,
Jesus-Christ a vezo hor barner, hor pontif.

An eil Person an Drindet, oboissant de Dad,
A azeo en deiz-se e traouyen Josaphat :
Bet en deus ar pouvoar eus a zorn an Drindet
Da brononç ar setanç a enep ar pec'het.

Pa vezo asezet ar Barner rigourus
Er gador imperial, gant ur faç colerus
E c'halvo ar bec'herien evit o funissa
Demeus an disprisanç o deus bet evitâ.

Pell so oc'h eus clêvet comz eus a fin ar bed
Nac eus a signou bras a die beza guelet :
Qernez hac ar vocen , brezel a vezo guelet ,
Ha chanchamant en eol , el loar hac er stered.

Pa vezo assamblet er plaç-se an Drindet ,
Ar Zent hac an Ælet , an oll Patriarchet ,
E vezo commandet d'un Æl incontinant
Qemeret un trompill da zon ar Jujamant.

Neuze souden un Æl , dre ordrenanç Doue ,
A raï commandamant expres da bep ene
Da guemeret o c'horfo , evit dont assambles
Da glêvet un arret hep appelli james.

Pa glêvo Lucifer eus a c'henou an Æl
Eo dezàn commandet gant an Tad Eternel
Ea em apparissa gant e oll gonsortet
E trayouyen Josaphat da glêvet o arret.

Clêvet e vezint partout betec er firmamant :
Pebes counner euzic , bebes anrajamant
A grogo e Satan hac e gamaradet
Oboissa d'an Æl abers Salver ar bed.

Deut , eme Lucifer , tud foll ha milliguet ;
Deomp dirac ar Barner ma vezimp condaonet
Da lesqi ebars en tan epad an eternite ,
A zo deomp greparet evit hon infidelite.

Neuze commandamant a raï prest Lucifer ;
Ma vezo digacet prontamant ar c'hayer
Pelec'h ez eo scrifet qement pec'het hon eus grêt ,
Sonjet na lavaret aba m'omp var ar bed.

Pa vezo Satanas hac e oll gonsortet
Arru ebars er plaç a vezo destinet ,
E tigo e levr leun a bep vileni ,
Hac e tisquezio sclêr e bec'het da bep hini.

Doue a bermetto en deiz-se da Lucifer
Da zifen e barti a enep ar pec'her,
Pehini a c'houlenno, e presanç an Drindet,
Venjanç eus ar pec'her ha demeus e bec'het.

Barner just, emezàn, Barner a virione,
Ha c'houi a ell lemel va zra diganeme?
Cetu va c'hayer leun demeus o fec'hejou,
O deveus coumetet a nep deoc'h, Autrou.

Cetu aze, Autrou, nombr bras a dud lubric
O deveus grêt pec'hejou a so diabolic;
M'em boa, me va-unan, horrol ouz o sellet:
Venjanç a c'houlennàn, pa ze din permetet.

P'en devo achuet Lucifer e ziscours,
Me vouyo ar pec'her paour ouz piou caout recours,
Mar sell ous ar Verc'hes, emedi e coler,
Prest da c'houlen venjanç a enep ar pec'her.

Ar Zent hac an Æles ne gredont laret guer,
O velet Jesus-Christ qen terrubl e coler,
Prest da losca an tan eus a lein an eêvou
Var benn ar bec'herien, balamour d'e viçou.

Neuze ar Barner just, hor Zalver Jesus-Christ,
A brononço un arrêt siouas a vezo trist
A enep ar pec'her hac an oll pec'herien,
O c'hondaono d'an tan e creis punç an ifern.

Tec'het pell diouzin, tud vil ha milliguet,
It da dan an ifern, a so deoc'h preparet;
It-hu da lesqi eno epad an eternite,
En qeit ha ma vezo tri Ferson en un Doue.

Lucifer gant ur voez horrubl ha detestabl
A lavaro dezo: deut-hu, tud miserabl;
Deut-hu da bunç an ifern, deut er flammou gries
Da lesqi ebars an tan ne finisso james.

Neuze ar re daonet a grio evellen :
Adieu, Salver ar bed, red eo mont d'an ifern,
Adieu, Guerc'hes Vari, adieu deoc'h, Rouanes :
Ret eo mont d'an ifern da lesqi da james.

Me ro mallos d'an tad en deus va anjandret,
Ha mil mallos d'ar vam e deveus va ganet,
Ha d'am amieguez n'e devoa va mouguet,
Pe va zaulet d'ar moc'h o devise va debret.

Mallos a roàn d'an heur ha mallos d'ar momet,
Mallos d'an de biscoas ma voan-me badezet ;
Me garze beza taulet e cavarn ar serpent,
Pa voan douguet d'an ilis da receo badiziant.

Me ro d'ar c'hôvessour mil malediction
A les e benitantet ebars en abusion,
Na zeu d'e refusi demeus an absolven,
Qen na velje ennàn ur chanchamant a grenn.

Ma carje va refus demeus an absolven,
Ne vijen get daonet da james evellen.
Pa vijen prest da bec'hi e teuen da lavaret :
Hen-a-hen en deveus ar c'hasiou reservet.

Mallos a roàn d'an eol, d'al loar ha dar stered,
P'am guelent o pec'hi n'o devoa va lonqet ;
Ha bremâ e c'houlennont venjanç oll em enep ;
Cetu pebes poanniou a zo diñ preparet.

P'en devo hor Zalver condaonet ar re-màn
Mont da bunç an ifern e compagnunez Satan,
Gant ur visach contant, laouen ha gracios
E comz evellen ouz ar re eurus :

Deut oll, va mignonet, deut oll d'ar Baradoes,
Da bossedi ar gloar ne finisso james,
Da gana da james ar c'hanticou nevez
A gan an oll Ælez gant peb seurt levenez.

Neuze an Tad Eternel a lavaras deze :
Deut oll, va bugale, deut-hu oll ganeme ;
C'hui oc'h eus va servichet ha va mab assambes :
Evit ho recompañ deut oll d'ar Baradoes.

Deut, eme ar Verc'hes, da guemeret ho partach,
Evel ma veritit, demeus ar guir heritach
A so deoc'h preparet a bep eternite
Evit or recompañ eus ho fidelite.

Souden e vezint conduet ebars ar Baradoes
Gant ar Verc'hes Vari, ar Zent hac an Ælet,
Da gompañ ur vuez leun a bep joaüstet,
E presañ an Drindet, ar Zent hac an Ælet.

Cetu amàn ur guentel a so verifiet,
Transportet a latin el langach brezonec,
Evit avertissamant d'an oll gristenien
Da guittat o viçou hac ober pinigen.

Rac-se, va dreudeur paour, en em gonvertisset,
Distroit ouz Doue ha renoncit d'ar bed,
Ha me a ell assuri deoc'h gant graç Doue
E vint eürus er fin eus ho pue.

Bremâ, va breudeur christen, clêvit ho convia
D'en em lacat en deiz-ze en tu a guevet goella
Me a bed ar Verc'hes, ar Zent hac an Ælet
Ma vezo en tu deo e vint asezet.

FIN.



CANTIC SPIRITUEL

EVIT AR MISSION,

Elec'h ma zeus reflexionou var ar pèvar Fin diveza en egard an Eternite evit ober deomp en em resolvi da lacat hor poan da c'honnit an Eürusdet eternal ved-hont, ha da renonç d'ar pec'het ha d'ar blijadurezou eus ar bed-mâ.



Var ton Biron.

SONJIT, den abuset, sonjit en eternite
C'houi pehini so sujet d'ar pec'het a vanite;
Sonjit e rencot mervel ha quittat ar bed-mâ,
Pa zeui Doue d'ho qervel abars nemeur amâ.

Neuze gant calz a spont e rencot apparissa
Da renta piz ho cont d'ar Barner rigourussa,
Ur setanç a recevet a vuez pe a varo,
Hac ar stat m'en em guevot da james a bado.

Nemet ur vech hepquen ar Barados na golfer,
Eus an ifern bigen en em denn na elfer,
Hoguen Barados collet, cetu tout êt da goll,
Ha Barados gounezet, cetu gounezet oll.

Roet en deus Doue ar choas deoc'h en assuranç
En eil pe eguile da ober ho teumeuranç;
En ifern pe er Barados e rancot chom ato
Da zêvi pe da repos, goude souffr ar maro.

En traou-se ma sonchfac'h, e tilezac'h ar viçou,
Hac en em avissac'h da bratica ar vertuziou;
E veziant veac'h da dec'het dious peb occasion
Da goueza en ho pec'het hac en tentation.

Gouscoude oc'h qen dall, qen etourdi, qen obstinet,
Ne zeus nemet traou-all oc'h occupi speret,
Eleac'h sonjal en affer eus ho silvidiguez,
Ha c'hui e qer bras danger da vont da goll ivez.

Saveteit hoc'h ene, an ifern abandonit,
Ha choasit prest an eê, liqit ho poan d'e c'honit
Dre œuvrou a drugarez pe ar baciantet
Ha dre ar guir garantez en andret Doue bepret.

Côvessaît a galon ho pec'hejou tremenet,
Ha goulennit pardon aneze gant guir regret;
Grit ar resolution gant courach da drec'hi
Ar goall inclination so ennoc'h da bec'hi.

Reglit guell ho puez hep conta pell da veva:
Tremenit pep devez evel pa ve ho tiveza;
Distroit oc'h affection diouz an traou temporel,
Oc'h ober reflexion var an traou eternal.

Ar bed a dremeno, c'houi a dremeno ive;
An ifern a chomo epad an eternite;
An tourmant a so ennàn james na finisso,
Mes plijadur ar bed-mâ souden a berisso.

Siouas, peguer bras eo follentez ar c'hrouadur!
O choas devi e beo evit dister plijadur,
Devi eternalamant assambles gant Satan,
Hep bigen soulajamant en ur guele a dan.

Peguer fur eo an den a renonç d'an esamant
Eus ar vuez monden o choas an diesamant,
Evit beza da james gant Doue o repos,
Ha gant ar zent assambles e joa ar barados.

Ar sort-ze n'o deus get a velconi o vervel ,
Dre ur fizianç vras meurbet da gaout ar vuez eternal,
Hac e laouenidiguez e vez neuse chechet
Qement seurt tristidiguez o deus dious ar bed.

Choas a ràn , va Zalver , em buez ar binijen ;
Souffr a rìn gant douçder pep seurt poan hivisiqen ;
Mes roit dìn an asistanç eus ho Speret-Santel
Da drec'hi va inconstanç , ma vezin deoc'h fidel.

Renonça ràn d'ar c'hic, d'ar bed ha d'an drouc-speret ;
D'ar pec'hejou lubric ha d'an oll avarisdet ,
Ma c'hellin en ho presanç , va Jesus , er maro ,
Apparissa gant fizianç , ha mont gueneoc'h d'am bro.

A M E N .



E Montroulez, e ty LÉDAN, rue ar Pave.